



Berryessa Union School District
1376 Piedmont Road, San Jose, CA 95132

Non-Profit
U.S. Postage
PAID
TBW

LE PREGUNTAMOS *sobre sus prioridades*

PREGUNTAS FRECUENTES Distrito Escolar de Berryessa Union

¿Cómo es el desempeño de las escuelas del Distrito Escolar de Berryessa Union?

En el Distrito Escolar de Berryessa Union ofrecemos una educación excelente, con maestros y personal muy cualificados y dedicados, programas académicos rigurosos y estudiantes muy trabajadores. Nuestros estudiantes constantemente obtienen los puntajes más altos en los exámenes estatales y nacionales, y después tienen éxito en las Bachillerato, las universidades y más. Sin embargo, aunque se ha cumplido con la primera fase de las mejoras a las escuelas, todavía hay más trabajo por hacer. Es necesario actualizar y reparar muchas de nuestras escuelas para que cumplan con los estándares educativos de hoy y garantizar la seguridad de los estudiantes para que podamos seguir ofreciendo una educación de buena calidad.

¿Qué reparaciones y actualizaciones básicas se necesitan?

Aunque algunas de nuestras aulas e instalaciones han sido actualizadas recientemente, muchas de nuestras instalaciones ya tienen décadas y necesitan reparaciones. Las reparaciones necesarias incluyen mejoras a los baños, sistemas de calefacción y enfriamiento, y cocinas en las escuelas.

¿Qué mejoras se necesitan para apoyar la educación del siglo XXI?

Aquí, en el corazón del Valle del Silicón, sabemos muy bien que los requisitos para el éxito están cambiando rápidamente. Hay que modernizar nuestras aulas, laboratorios y tecnología de aprendizaje para que cumplan con los estándares educativos de hoy y para apoyar programas de buena calidad en las ciencias, la música y las artes.

¿Qué mejoras de seguridad se necesitan?

La seguridad de nuestros estudiantes es nuestra prioridad principal, pero es necesario hacer mejoras para garantizar la seguridad de los estudiantes. Específicamente, más cámaras de seguridad, cercas de seguridad, control del acceso, identificación de edificios más clara, es necesario actualizar las líneas de visión y las alarmas contra incendios y es necesario mejorar los campos.

¿Alguna vez hemos aprobado un bono para nuestras escuelas?

Sí. En 2014, el 69% de los electores locales aprobaron la Iniciativa de Ley L, una iniciativa de ley con emisión de bonos para efectuar actualizaciones esenciales a nuestras escuelas. El comité independiente de supervisión ciudadana ha reportado que todos los proyectos se han terminado a tiempo y dentro del presupuesto. Puede informarse más sobre los proyectos en la página web del distrito: www.berryessa.k12.ca.us/OURDISTRICT/Bond-Program/Bond-Measure-L

El Distrito llevó a cabo un Estudio de Evaluación de Necesidades de Instalaciones que identificó más de \$251 millones en mejoras que nuestras escuelas necesitan. Las instalaciones de nuestro Distrito tienen muchas necesidades y esta iniciativa de ley ha ayudado a terminar la primera fase de mejoras en nuestras escuelas. Sin embargo, hoy muchas de nuestras escuelas siguen envejeciendo y necesitan mejoras de seguridad y de modernización para cumplir con los estándares actuales.

¿Cómo puedo recibir más información o hacer preguntas?

Si tiene preguntas o retroalimentación, por favor contacte a Kevin Franklin, Superintendente Adjunto de Servicios Financieros, en kfranklin@busd.net.



Esto es lo que usted nos dijo



Una actualización importante del
Distrito Escolar de Berryessa Union

ESTÁ INVITADO

Por favor asista a la próxima reunión en la que el Consejo Directivo considerará la iniciativa de ley con emisión de bonos para las instalaciones locales. La reunión será a las 7:00 p. m. del 12 de noviembre de 2019 en la Sala del Consejo en 1376 Piedmont Road, San José, CA 95132.

Le Preguntamos sobre sus prioridades para las escuelas sobresalientes de Berryessa



Estimado vecino de Berryessa,

Aquí en el Distrito Escolar de Berryessa Union, estamos orgullosos de nuestros estilos de enseñanza innovadores y de nuestros maestros, directores de escuela y personal muy cualificados que ofrecen una excelente experiencia de aprendizaje a nuestros estudiantes desde el Pre-Kindergarten hasta el 8.º grado. Mirando hacia el futuro, nos enfocamos en continuar con esa tradición de excelencia.

Recientemente solicitamos la opinión de nuestra comunidad sobre las escuelas de Berryessa y sobre prioridades para mejorar nuestras viejas instalaciones escolares con el fin de seguir ofreciendo una educación de buena calidad. Enviamos una encuesta por correo y también ofrecimos una versión en línea. Agradecemos a todos los que se tomaron el tiempo para dar su opinión a medida que evaluamos potenciales opciones de financiamiento.

Gracias por su apoyo continuo a nuestras escuelas sobresalientes de Berryessa. Si todavía no ha respondido nuestra encuesta por favor hágalo visitando www.berryessa.k12.ca.us/Potential-Measure. Su opinión es vital y ayudará a moldear el futuro de nuestras escuelas.

¡Esperamos continuar con nuestra colaboración!

Atentamente,

Dr. Roxane Fuentes
Superintendente



Potencial iniciativa de ley para las instalaciones locales

Aunque algunas de nuestras aulas e instalaciones han sido actualizadas recientemente, muchas de nuestras instalaciones ya tienen décadas y necesitan reparaciones para cumplir con los estándares de hoy y garantizar la seguridad de los estudiantes.

Para actualizar nuestras escuelas y terminar la siguiente fase de mejoras a las instalaciones, el Consejo Directivo del Distrito Escolar de Berryessa Union está considerando incluir en marzo una iniciativa de ley con emisión de bonos para las instalaciones escolares locales. Aunque no se ha tomado ninguna decisión final, una iniciativa de ley puede costar \$28.50 por \$100,000 de valor tasado al año por el tiempo durante el cual los bonos estén pendientes y generar \$98 millones en fondos con control local para nuestras escuelas.

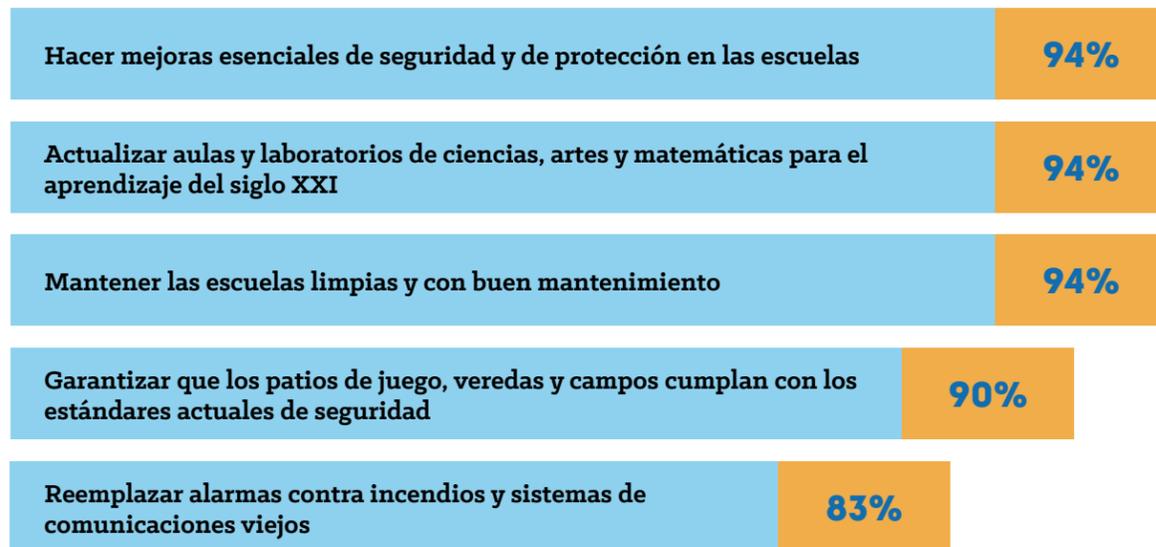
La iniciativa de ley podría hacer mejoras adicionales como:

- Hacer mejoras esenciales de seguridad y de protección en las escuelas
- Actualizar aulas y laboratorios de ciencias, artes y matemáticas para el aprendizaje del siglo XXI
- Mejorar y modernizar instalaciones escolares viejas
- Reemplazar alarmas contra incendios y sistemas de comunicaciones viejos
- Garantizar que los patios de juego, veredas y campos cumplan con los estándares actuales de seguridad
- Actualizar la tecnología del equipo de aprendizaje en las aulas



ESTO ES LO QUE USTED NOS DIJO

Hasta el momento muchos miembros de la comunidad de Berryessa Union ya participaron en nuestra encuesta, a medida que evaluamos la mejor manera de apoyar la educación excelente en el Distrito Escolar de Berryessa Union. Esto es lo que usted nos dijo:



Responsabilidad fiscal estricta

Una iniciativa de ley local exigiría la responsabilidad fiscal, lo cual incluiría:

- Todos los fondos permanecerían en el ámbito local para apoyar las mejoras a las escuelas del Distrito Escolar de Berryessa Union
- El Estado no podría tomar los fondos
- No se podrían usar los fondos para salarios de administradores
- Un comité independiente de supervisión ciudadana revisaría los gastos

*Porcentaje de las personas que respondieron que indicaron prioridad alta o mediana. Incluye todas las respuestas hasta el 18 de octubre de 2019.

